



ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

A törvényhatósági választásokról

Beszámoltunk már arról, hogy a vármegyei legtöbb adófizetők szeptember 20-án fogják törvényhatósági képviselőiket megválasztani s közöltük azt is, hogy a vármegye és a Nemzeti Egység vezetősége miként állította össze a jelöltek listáját.

A jelölő-bizottság nagy körültekintéssel és a vármegyei érdekek gondos mérlegelésével járt el, mert a jelöltek névjegyzéke a vármegye közönségében általános tetszéssel találkozott.

Miután azonban 216 virilis közül csak 72-öt lehet bizottsági taggá megválasztani, egészen természetesen, hogy a mellőzöttek sorából összeverődött egy maroknyi ellenzék, amelyik arra törekszik, hogy a hivatalos listát megdöntse, vagy saját tagjait valahogy beszorítsa. Ezen csoport jelölő listáját hitelesen nem közölhetjük, mert ugy határozta, hogy a szavazólapokat csak a választás előestéjén fogják szétosztani, ezért most csak arról számolhatunk be, hogy mi képpen igyekeznek a hivatalos lista népszerűségét aláásni.

Felsorolják azokat a megyebeli kiválóságokat, akiket a jelölőbizottság minden kiválóságuk ellenére mellőzött, de elhallgatják, hogy a mellőzött kiválóságok a törvényhatósági bizottságnak más címen tagjai, tehát nem volna értelme annak, hogy jelöltessenek. Ezek a következők: báró Harkányi János, báró Sennyey Miklós, gróf Andrássy Géza, gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernő, Thuránszky László, id. Meczner Béla és Payer Ferenc, akik örökös tagok. Gróf Serényi László, dr. Nagy Béla, dr. Asztalos Kálmán és dr. Prihoda László, akik választás címén, Mattyasovszky Kálmán, gróf Hoyos Viktor és dr. Szirmay István, akik állásuknál fogva és Janka Károly, aki hitfelekezeti képviselő címén tagjai a törvényhatósági bizottságnak.

A másik jelszó a hivatalos lista ellen az, hogy „az ellenzék nem szabad kiirtani”. Ezt nem is akarjuk, s ennek bizonyítéka, hogy a listán számos ellenzéki és pártonkívüli szerepel, természetesen csak olyanok,

akiknél nem öncél az ellenzékiesség.

De lehetetlen gondolat, hogy az ellenzék összes tagjai a kormánypárt segítségével jussanak be a vármegye parlamentjébe.

Nem tartanók ugyan szerencsétlenségnek, ha például dr. Dubay István ur, az ellenzék leghangosabb tagja ismét bejutna a th. bizottságba, de elvi okokból nem látjuk megengedhetőnek, hogy a Nemzeti Egység Pártja paktumot

kössön éppen övele, aki ahelyett, hogy pártjának programjához hiven a gazdaérdekekért küzdene,

lapjában egyre csak személyeskedik, s olyan ellenzékieskedést fejt ki, mely legalább is hasonlít a káncsán csomót kereséshez.

A hivatalos lista győzelme a szeptember 20.-i választáson egészen bizonyos, mert a legtöbb adót fizetők mindhárom csoportjában a Nemzeti Egység Pártjának tagjai többségben vannak, de számítunk a pártonkívüliek támogatására is. Figyelmeztetjük és kérjük azonban a Nemzeti Egység Pártjának tagjait, hogy mindenki törless és hozzájárás nélkül szavazzon a hivatalos listára, mert ez kötelesség a párttal szemben s a belépéskor vállalt kötelezettségből folyik.

— z —

Villanyos fűtésre rendezik be az Erzsébet közkórház konyháját

Az elektromos fűtés minimálisra csökkentené a főzési költségeket

Rendkívül érdekes és eredményessége esetén óriási jelentőségű tervvel foglalkozik az Erzsébet közkórház vezetősége. Arról van szó, hogy a kórház konyháját villamos fűtésre rendezik be, ami nemcsak hygienikus szempontból jelentene nagy haladást, hanem a konyhai költségeket is igen jelentős mértékben lecsökkentené.

Ezt az elektromos rendszert egyik közkórházunk már kipróbálta és a pontos megállapítások szerint a villanyosfűtés mellett egy beteg egy napi étkezésének költsége 3.6 fillért tesz ki. Igaz, hogy az általa-

kitási munkálatok, hozzávetőleges számítás szerint kb. százezer pengőbe kerülnének, ez az összeg azonban bőségesen megtérülne a megtakarításokból. Azonkívül az átalakítás sok munkást juttatna keresethez és a városnak is előnyére szolgálna, mert felhasználhatóvá tenné az ezidőszerint parlagon heverő sok villamos energiát.

Érdeklődéssel várjuk a nagy fontosságú terv további sorsát, mert annak megvalósulása több irányban is éreztetné jótékony hatását.

Két fiatal szerelmes öngyilkossági drámája

Sztupjár Sándor 24 éves fiatalember agyonlőtte magát és menyasszonyát a Várhegyen

Megrendítő kettős öngyilkosságot fedeztek fel szerda délután a Várhegyen sétáló kirándulók. Egy fiatal leány s egy férfi vérükben egymásra boruló teste feküdt a hegy sziklás gödrében. A gyorsan előhívott mentőautó orvosa csak a már órákkal előbb beállott halált konstataulta, s a kiszállott rendőri bizottság megállapította, hogy a vérükben fekvő 2 holttest az ujhelyi ifjúság két ismert tagja, Sztupjár Sándor 24 éves városi alkalmazott és Lintner Ida 17 éves urileány. A fiatalember mindkét kezében revolvert szorongatott, egy Steyer és egy Browning pisztolyt, melyekkel a tragikus öngyilkosságot elkövette. Az orvos megállapítása szerint Sztupjár karonfogva menyasszonyát, a Browning pisztollyal annak szájába lőtt, s azután a másik revolverrel magát lőtte agyon. Mindkét lövés azonnali halált okozott. A két szerelmes holtteste mellett egy divatlapban nyitott borítékban két levél feküdt. A halálba induló Lintner Gyöngyi nagyanyjától, Sztupjár Sándor pedig özvegy édesanyjától vesznek bucsút benne.

Mit mondanak a hozzátartozók?

Dókus Gyula utca 4. Innen indult el tragikus utjára az

öngyilkosság reggelén a mosolygószemű, pirosarcu Lintner Gyöngyi. Egy megtört idős uriasszony özv. Visy Istvánné kezeit tördelve zokog.

— Hogy miért ment ilyen fiatalon a halálba? Hiszen ha tudnánk. Szerelmesek voltak. Fiatalok voltak. A fiu szellemi inségmunkás volt. Napi 1 pengő 20 fillér nem lehet bázis a házasságra.

S a másik gyászos házban özv. Sztupjár Mártonné fátyolos szemmel néz a semmibe. Szó nélkül mutatja fia bucsusorait. A szerencsétlen fiatalember atyja fél év előtti halála miatti árvaságát, s a reménytelen jövőt hozza fel indok-

kul dőbbenetes tettének. Azt írja hogy egyedül akart meghalni, de menyasszonya könyörgött, hogy ne hagyja itt egyedül. Mindketten azt kérik, hogy együtt temessék el őket.

Az öngyilkossági dráma áldozatainak hozzátartozói iránt osztatlan részvét nyilvánul meg, s százan és százan keresték fel a temető halottas házában felravatározott két fiatal szerelmezt. Mint-hogy a tragikus tett közös elhatározásból eredése kétségtelen, az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

Ujabb két vagon buzavetőmag-kölcsönben részesültek az aszálykár által sújtott zempléni gazdák

Ismeretes, hogy a földmivélségi kormány az aszálykár által sújtott zempléni gazdák részére nyolc vagon buzavetőmagot bocsátott kamatmentesen rendelkezésre, mely mennyiséget dr. leveldi Kozma György főispán elnöklété alatt egy szaktényezőkből álló bizottság osztott szét.

Tekintettel arra, hogy Bodrogkeresztur, Bodrogkisfalud, Szegilong és Olaszliszka községek

aszálykár által sújtott gazdái újabb bizonyítékokat terjesztettek elő arra nézve, hogy rendkívül súlyos kárt szenvedtek, a m. kir. földmivélségi miniszter a vármegye főispánjának és dr. Besseney Zénó országgyűlési képviselőnek hathatós közbenjárására kivételesen az országos kontingensen felül még külön két vagon buzavetőmag-kölcsönt utalt ki az említett községeknek.

Zemplénnvármegye Törvényhatósági Bizottsága szeptember huszonhetedikén tartja őszi közgyűlését

Dr. leveldi Kozma György főispán a vármegye törvényhatósági bizottságának rendes őszi évnegyedes közgyűlését szeptember hó 27-én, csütörtökön délelőtt 11 órai kezdettel hívta össze.

A közgyűlés egyik legfontosabb tárgysorozati pontja lesz az 1929. évi általános bizottsági tagválasztá-

son megválasztott és legutóbb a törvény értelmében kisorsolt bizottsági tagsági helyek új választással való betöltésének határnapját kitűzni. A rendes közgyűlést megelőző kisgyűlést szeptember 26-án délelőtt 10 órai kezdettel lesz megtartva.

Az új országhászló

Alig két hónapja, hogy a Szár-hegy ormán először lobogtatta meg a szél a félárbórcra engedett országhászlót, törhetetlen tiltakozásunk szimbolumát. A zászlót ez alatt a rövid idő alatt az időjárás annyira megviselte, hogy pár hét előtt már csak foszlányai voltak meg és kisebb távolságról sem lehetett látni azt, hogy a zászlórudon zászló is van.

Pedig ennek a zászlónak messze-látszóan kell hirdetnie, hogy soha,

semmi körülmények között nem nyugszunk bele abba, hogy itt a Ronyva legyen a határ és ezt a szent hitünket odaát lakó testvéreink előtt is dokumentálnia kell.

Dr. Orbán Kálmán polgármester felkérésére most a Mansz készítette a szövöszkeken egy hatalmas, hét méter hosszú, erős anyagu zászlót és az új zászló most már messze a határon túl látszóan mementozza a közeledő magyar igazságot.

A ZEMPLÉNI FÖLD

Ezzel a címmel a „Zemplén”-ben új rovatot talál az olvasó. Hétről-hétre a zempléni föld, Rákóczi és Kossuth vármegyéje, az arany nedűt termő Hegyalja, az áldott Bodrogköz, a Tisza, Hernád és Sajó kedves vidékének városkái, falvai életéről, dolgos népéről írunk benne az irántuk érzett meleg szeretettel.

Beutazzuk a megcsontított vármegyét s községről községre menve meglátogatjuk otthonukban Zemplén derék népét és vezetőit. Panaszait, bajaikat akarjuk meghallgatni, szociális, kulturális kívánalmaknak így akarunk harcos szócsöve lenni.

Hittel és szeretettel és a nyomtatott betű sikert ígérő hatalmával e rovaton is a falu népének és a város polgárságának közeledését, a magyar összefogás szent ügyét akarjuk szolgálni.

S most hogy megindulunk a zempléni földön, szeretettel hívjuk meg a Zemplén táborát, e rovat olvasásával szeretettel vegyen részt utazásainkon.

Mikóháza

Autónk nagy döccenésekkel veri át magát azon a sártengeren, amelyik a gör, katolikus plébániától a temetőig terjed. Ez az utszakas

igazán a legsürgősebb kikövezést igényli, mert ilyen elhanyagolt, gidres-gödörös utat még a falukban sem tűrnek meg.

Annál feltűnőbb ennek az utrészletnek a rosszasága, mert utánna mindjárt a pompás, sima aszfaltutra fut ki az autó. Ez az aszfaltut Széphalomig tart, de azután is végig, Mikóházáig sőt azon túl is kitűnő karban van az országút. Elszaladunk az alsóregmeci Fedor-malom előtt és már bent is vagyunk Mikóházán az iskolánál. Ez a főhadiszállás. Mikulka János igazgató-tanító, a nagy sikereket elért mikóházai Bokréta megszervezője és vezetője a házigazda. Magyaros szivességgel fogad és pompás ebéd után elkalauzol a bucsura.

A bucsu

A templom mögött, a Bozsva patak partján áll a Népház, mellette nagy térség, itt folyik a Máriánapi bucsu. Rengeteg ember, érdekes népviseletben az asszonyok és lányok: a Bokréta már érzeti hatását és mind többen és többen szedik elő a régi szép színes ruhákat és kendőket.

A Népházban már folyik a tánc és kérésünkre Mikulka igazgató a Bokréta tagjaival bemutatja a budapesti szentistvánnapi ünne-

ségen óriási sikert aratott „konyha táncot”. Igazán nagyszerű produkció!

A Bozsva szabályozása

Innen a falu lelki fejéhez, Lengyel Gyula gör. kat. plébánoshoz megyünk Nagy papi társaság van nála, a bucsura érkezett paplarsai. Odamenet megnézzük még az 1769-ben épült és 1902-ben renovált templomot, amely bizony már újabb renoválásra szorulna, de hát egyelőre nincs hozzá pénz.

Beszélgés közben sor kerül a község ügyeire is. Megtudjuk, hogy a Bozsva patak ugy Mikóházának, mint a patak völgyében fekvő többi községeknek alacsonyabban fekvő földjeit is igen gyakran előnti és főként a szénatermesben okoz nagy károkat. Nagy szükség lenne arra, hogy a Bozsva patakot megrendszabályozzák, a tervek készen is vannak és az állam 60.000 pengőt fel is ajánlott a munkálatokra, azonban az érdekelt községek a reájuk eső 40.000 pengőt nem igen tudják és akarják előteremteni.

Mikóháza weekend telep lesz.

A lelkesztől a falu közigazgatási fejéhez, Kubus Gyula körjegyzőhöz megyünk. A megboldogult Éles Gábor után ő vette át a körjegyzőség vezetését és nagy szeretettel és megértéssel vezeti községének ügyeit. A mikóházai Bokréta mozgalom is lelkes támogatót talált benne és a beszélgetés is ezzel a témával indul. Azután áttér arra, ami legjobban foglalkoztatja és amitől Mikóháza fennállását várja: bekapcsolni a községet az országos weekend-mozgalomba. Mikóházának gyönyörű környéke van, tiszta, pormentes hegyi levegője és rákászásra, horgászásra, sőt fürdésre is alkalmas Bozsva patakja. Már meg is szervezte a nyaraló vendégek elhelyezését és étkezését és bizik benne,

Felakasztotta magát egy erdőhorvati diák

Megdöbbentő diákttragédia tartja izgalomban Erdőhorvati községet, ahol egy fiatal diák életuntsága miatt a halálba menekült.

Az öngyilkos fiatalember Farkas Ferenc, aki tavaly végezte a sárospataki gimnázium nyolcadik osztályát. Bizonyos körülmények azonban lehetlenné tették tanulmányai folytatását, ami annyira



Gyógyszertárban kapható.
189/37

hogy az életre való terv sikerülni fog.

Jégdarabok a kutban

Annál is inkább reméli ezt, mert Mikóháza nevét most már a Bokréta révén országosan ismerik és mert egy újabb szenzációs felfedezés révén a község neve még ismertebb lesz.

El is vezet rögtön arra a helyre, amely hivatva van Mikóháza nevét az országos érdeklődés központjába állítani. A „Palack” hegy aljában áll ifj. Mackó János háza. Az udvaron egy kut van, amelynek az a csodálatos tulajdonsága, hogy a legforróbb nyáron is jégcsapokat hoz fel belőle a veder. Nagyön valószínű, hogy itt is egy olyan jégmezővel állunk szemben, mint a Király-kutnál, de természetesen a geológusok feladata lesz ennek a pontos megállapítása. Ha tényleg jégmező van itt is, akkor a Kubus Gyula reményei csakhamar valóra válnak, mert Mikóháza könnyebben megközelíthető, mint a Királykut és a természeti csoda bizonyára sok látogatót fog a községbe vonzani.

Elbucszunk a jegyzőtől és szíves házigazdánktól és hazaindulunk azzal a jóleső tudattal, hogy a „Zempléni föld” egyik községének ügyes-bajos dolgairól már be tudunk számolni olvasóinknak

elkeserítette a diákot, hogy öngyilkosságra szánta magát. Vasárnap Farkas felment szülei házána padlására, ahol egy gerendára felakasztotta magát. Mire aggóató szülei keresni kezdték, már halott volt.

A szerencsétlen fiatalember szülei iránt nagy részvét nyilvánult meg a községben.

TAVALYRÓL IS TUDHATJA, hogy nem filléreket, hanem pengőket takarít meg, ha

iskolai füzeteket és rajzszereteket

SZABÓ PÁL könyvkereskedőnél vásárolja.

Halálosvégű hegyomlás Tokajban

A földcsuszamlás betemetett egy házat és megölt egy ötgyermekes családját

Borzalmas végű szerencsétlenség történt Tokajban. A hetek óta tartó esőzés meglazított egy sziklaréteget, amely lecsuszott és maga alá temette Kerekszegi Albert házat és a benne alvó családot.

A halálosvégű hegyomlásról tudósítónk a következőket jelenti: Tokajban a szőlőhegy lábánál állott Kerekszegi Albert háza. A család pénteken este a szokott korai órákban nyugalomra tért és csakhamar mély álomba merült. A háznak a hegy felőli oldalán volt a hálószoba és ebben aludt a gazda nyolc esztendőes kislányával és felesége három esztendőes leánykájával. A szomszédos szobában a három nagyobbik gyermek aludt.

Tíz óra tájban hatalmas robaj verte fel a falu csendjét, amelyet pillanattal később tompa és elhaló segélykiáltások követtek.

A szomszédok is felriadtak álmukból és Kerekszegi háza felé futottak, ahol rettenetes látvány tárult szemük elé.

A hegy leomlott. Bedöntötte a hálószoba kemény kőből épült falát és földdel, kövekkel borította el az egész szobát.

Azonnal megindultak a mentési munkálatok. Kapákat, lapátokat hoztak és eltakarították az omladékokat.

Elsőnek a szerencsétlen gazdát huzták ki, aki eszméletlen állapotban volt. — Mellette fekvő fiacskájának azonban a kisebb horzsolásokon kívül semmi baja sem történt. Majd az asszony után indult meg a kutatás. Ki is ásták, de mire a felszínre hozták a fiatal, harmincegy éves asszony testét, már halott volt. Mellette

feküdt kislánya, aki igazán csodálatos véletlen folytán menekült meg a biztos hatáltól.

A földomláskor ugyanis egy ágydeszka esett a kislányra és ez a deszka annyira fenntartotta a hulló földet, hogy a kislány megfulladását megakadályozta.

A szerencsétlen fiatalasszonyt vasárnap temették el igen nagy részvét mellett. Kerekszegi Albert csak két nap múlva nyerte vissza eszméletét a szerencsétlenség után és ma is súlyos betegen fekszik.

A hálószobával szomszédos helyiségben alvó három gyermeknek semmi bajuk sem történt.

A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenséget a nagy esőzés okozta, amely annyira meglazította a hegy talaját, hogy a földcsuszamlásnak be kellett következnie.

Kommunista propaganda iratokat találtak Sárospatakon

A hatóságok házkutatást tartottak Andreánszky Istvánnál, aki a házkutatás hírére cseh megszállott területre szökött

Mintegy két évvel ezelőtt Sárospatakon a nyomozó hatóságok egy kommunista szervezkedést lepleztek le, melynek részesei közül többen a debreceni kir. törvényszék elé kerültek. A törvényszék kommunista szervezkedésben való részességért többek között Andreánszky István 23 éves sárospataki lakos, volt színészt is elítélte 10 hónapi börtönrre, amit Andreánszky ki is töltött.

Büntetésének kitöltése után a fiatalember visszatért Sárospatakra, ahol azóta szüleinél tartózkodott. A hatóságok természetesen továbbra is megfigyelés alatt tartották a volt színészt, akiről nem régen megtudták, hogy még mindig érint-

kezést tart fenn bolsevista körökkel. Miután egyre több terhelő adat merült fel Andreánszky ellen, a napokban a csendőrség házkutatást akart tartani a lakásán.

A református temetőben tartózkodó Andreánszky azonban valahogyan értesült a házkutatás teréről, mire futva Sátoraljaujhely felé menekült s mint későbbi értesítéséből kitűnik, sikerült cseh megszállott területre menekülnie. A meg-ejtett házkutatás során a hatóságok egy zsákban mintegy 30-40 kiló friss kommunista propaganda iratokat találtak a megszállott fiatalember lakásán. A nyomozás nagy eréllyel folyik.

Nagy sikere volt az ujhelyi főiskolások „Vig est”-jének

Az ujhelyi főiskolai ifjuság e hó 8-án dr. leveldi Kozma György főispán védnöksége alatt a Nép-konyha javára a Kath. Olvasókörben táncal egybekötött „Vig est”-et rendezett. A főiskolások pompás műkedvelő gárdája által előadott műsorszámokat nagy közönség — köztük katonai és polgári előkelőségek — nézte végig.

A műsor a „Guruló dollár” című egyfelvonásos vígjátékkal kezdődött.

A műsor második számát a régóta ismert és közkedvelt Takács—Szakácsi—Lovász trió szolgáltatta.

Harmadik számként ismét egy felvonásos következett „Mezei” címmel, amelynek keretén belül a közönség érdekes és aktuális, helyi vonatkozású híradást hallhatott rádió keresztlől. Ez az ötletes betét teljesen újat nyújtott s mint újdonság, osztatlan sikert is aratott.

A műsor legexotikásabb számát az eddig még teljesen ismeretlen „állat-kórus” fellépése képezte,

amely műsorszámot eredetileg az elmaradt népiünnepélyre tervezték.

A záró műsorszám az „Öngyilkosok” c. tréfa volt, melynek fordulatos és csattanóban gazdag tartalma mindvégig nevetésre készítette a hálás közönséget.

Noha az összes szereplők elsőrangú alakításokat nyújtottak, mégis külön ki kell emelnünk közülök egy néhány nevét: György Pál és Zboray Ferenc mindhárom darabban partnerek és főszereplők voltak. Szereplésükkel és vidám motkáikkal valóban kiérdemelték a közönség tapsban kitörő tetszés-nyilvánítását. Külön dicséretet érdemel Ujváry Zoltán, aki a konferálás problémáját nagyon ügyesen oldotta meg. A két hölgyszereplő: Bangha Irén és Béress Mancikis szerepük dacára is, minden dicséretet megérdemelnek. Szent-andrássy, Báthonyi és Ujváry bebizonyították, hogy megállják helyüket a színpadon s nagy része volt a siker elérésében Takács

Tibor, Batta Pál és Deák László szereplésének is.

A Takács Tibor mint macska, Volanek Tibor mint disznó, Garanyi Béla mint tyúk és Szentandrássy Elek mint kutya által előadott állat kórus sok derűt fakasztott és a közönség nagy tetszésével találkozott. Az állatkórus betanítója és vezetője Zboray Ferenc borjú maszkjában valóban „csodálatosan” kezelte a zongorát.

A fordutatos és magasnívójú műsort a hajnali órákig tartó tánc követte.

Lengyel vonatkozású adatok Zemplénmegye levéltárában

A lengyel-magyar szövetség az egész országban összegyűjti azon okirati anyagot, amely Lengyelország szabadságmozgalmaival és a lengyel menekültek ügyével foglalkozva bizonyítja, hogy a magyar nemzet és a magyar vármegyék az orosz elnyomás alatt milyen széles egyetemes mozgalomban követelték európai közérdekből a lengyel szabadság megvédelmezését az elnyomó zsarnoki hatalom ellen és az ősi Lengyelország visszaállítását.

Ennek a lengyel revizionista mozgalomnak valóságos megalapítója volt hazánk és természetesen dicső multu ősi vármegyénk is, mint a a konstitucionális szabadságnak Rákóczi és Kossuth szellemével megszentelt földjé. Bernáth Aladár alispán az Egyesület átiratára elrendelte ezen lengyel revizionális mozgalmak Zemplén vármegyei anyagának feltárását és a feldolgozott anyagnak a Lengyel-magyar Szövetséghez való megküldését. Az erre vonatkozó adatokat dr. Meczner Tibor vm. főlevéltáros egy összefüggő kivonatos munkában már fel is dolgozta és rövidesen eljuttatja a lengyel-magyar szövetséghez. Hisszük, hogy a magyar együttérzésnek ezeket a szép emlékeit megértő szeretettel fogja fogadni a lengyel nemzet és követendő példaképek fognak ezek szolgálni most, amikor Magyarország vivja élet-halál harcát elnyomóival.

— Sajnálatra méltó emberek, kik a rheumától szenvednek! Könnyen segíthetünk azonban rajtuk néhány Aspirin-tablettával. A tablettán látható Bayer-kereszt szavattól a valódiságért és jóságért.

A n.é. vásárló közönség érdekében

elhatároztuk, hogy szakítunk az eddigi alkudozási rendszerrel, mely az áru értékének tulfizetési lehetősége miatt a vevőközönség bizalmát méltán megingathatta.

A mai gazdasági viszonyokhoz igazodott legalacsonyabb számítási kulcs alapján a legmérsékeltebb

szigoruan szabott árat

vezettünk be üzletünkbe

Ezen elhatározásunknál az a cél vezetett bennünket, hogy nemcsak különlegesen szép áruinkkal érdemeljük ki a vevőközönség elismerését, hanem legolcsóbb szigoruan szabott árainkkal a legteljesebb bizalmát is elnyerjük.

SZEGŐ DIVATÁRUHÁZ

SÁTORALJAUJHELY.

Az őszi és téli női és leányka felöltők, női és leányka ruhák, szőrmeárúk megérkeztek. Új osztály férfi és fiuruházati cikkekben. — A „Takarékosság” tagjainak bevásárlási helye.

HIREK

Veni sancte . . .

Kedden reggel megnyiták az ország összes iskoláinak kapui és felzendült a templomokban az örökszép fohász: „Veni sancte spiritus . . .”

Jöjj el szentlélek és világosítsd meg elménket, hogy fogékony legyen a tudás iránt, adj erőt és kitartást, hogy törhetetlen szorgalommal végezzük el a reánk bízott feladatokat és szentelj meg minket, hogy elkerüljük a bünt és a jó uton haladjunk.

Ezekért fohászokodott kedden az a sok-sok ezer iskolásgyerek, akik ma Magyarország jövőjét képviselik és ezt kérte az a sok-sok ezer szülő, akik ma fájdalmasan hordozzák Magyarország multját és jelenét.

De a Veni sancte után egy másik fohász is szárnyalt az ég felé. A hitnek, a bizakodásnak, a reménykedésnek minden magyar lelkében égő zsolozsmája: a Magyar Hiszekegy! Ennek a két csodálatos mélységű éneknek a hangjai egybeolvadtak az iskolai év kezdetén és így egybeolvadva kell élniök minden magyar iskolásgyerek szívében is. Reá kell nevelni minden magyar iskolásgyereket arra, hogy minden jól megtanult leckével, minden pontosan elvégzett feladattal közelebb juttanak ahhoz, amiért mindnyian imádkozunk: Magyarország fel-támadásához! — i —

— **Szell Józsefné Sátoraljaiúj helyben.** A napokban Ujhelybe érkezett és egy napig itt tartózkodott Szell Józsefné, volt főispánunknak, a Közigazgatási Biróság jelenlegi másodelnökének felesége. Szell Józsefné a nagybeteg Prágay Aurélnának, a Napközi Otthon vezetőjének látogatására érkezett városunkba, ezzel is kifejezést adva annak a nagyrabecsülésnek és szeretetnek, amellyel özv. Prágayné személye és munkássága iránt viseltetik. Miután a nagybeteg állapotában örvedetes javulás állott be, Szell Józsefné egy napi itt tartózkodás után visszautazott Budapestre.

— **Áthelyezés.** Lábos Lajos m. kir. államrendőrségi detektívét, aki hosszú időn át a bejelentő hivatal vezetését látta el, Békésgyulára helyezték át. Az előzőkeny magatartású szimpatikus tisztviselő távozását a közönség élénken sajnálja.

— **A Rákóczi szobor javára szép sikerrel folyik a gyűjtés.** Megirtuk, hogy a zemplénavarmegyei közalkalmazottak körében gyűjtés indult meg a Budapestten felállítandó Rákóczi szobor javára. A gyűjtés szép sikerrel halad, mert a vármegye nagy szülöttjének, a dicső fejedelemnek emléke minden magyar ember, de különösen a zempléniak szívében örökké ott él. A legrövidebb idő alatt a közalkalmazottak máris 200 pengőt gyűjtöttek össze maguk között és egyre folynak be az újabb adományok.

Putty Lia gyermekeinek 100.000 dolláros öröksége?

Egyik miskolci napilap híradása szerint a nemrég elhunyt Putty Lia első házasságából származó két leánya: Szepessy Helén és Baba állítólag 100.000 dollár értékű ékszert örökölték édesanyjuktól.

Telefonon megkérdeztük Vitéz

— **Halálozás.** Mispál Zoltán városi tisztviselő e hó 7-én, pénteken éjjel, 38 éves korában elhunyt. A hivatali kötelességét példásan ellátó tisztviselő temetése nagy részvét mellett ment végbe.

Özv. Róth Józsefné, az Izr. Nőegylet vezetésében évtizedeken át áldásos tevékenységet kifejtett tagja f. hó 7-én délután hirtelen elhalt. Halála osztatlan részvételt keltett.

— **A pénzügyi hatóságok hivatalos óráinak megváltoztatása.** A m. kir. pénzügyigazgatóságnál, valamint az alárendelt m. kir. adóhivatalokban folyó hó 17-től kezdve a hivatalos órák reggel 8 órától délután 2 óráig tartanak.

— **Sárospataki teológusok levanteoktatói tanfolyama.** A sárospataki ref. teológia ifjusága a folyó iskolai évtől kezdve minden évben levanteoktatói tanfolyamon fog részt venni. Az első tanfolyam, mely 21 napig tart, szeptember 10-én megkezdődött.

— **Elkészültek az új szinikerületi beosztások.** A válás és közoktatásiügyi miniszter az 1934—35. évre most készítette el a szinikerületi beosztását. Ezek szerint a jövő szinievadban Sátoraljaiúj helyben Kardoss Géza szintársulata játszik, míg Sárospatakot Kőszeghy Géza, Szerencs, Tokaj és Tolcsva községeket pedig Radó Imre szinigazgatók kapták.

— **Rác Lajos kétezer kötetes könyvtárát a sárospataki főiskolára hagyta.** Néhány héttel ezelőtt temették a sárospataki református főiskola s benne a teológiai akadémia nagy hírű egykori igazgatóját, Rác Lajos dr.-t. Most került nyilvánosságra a hír, hogy a kiváló professzor, aki évtizedek óta áldott istápolója volt a szegény diákoknak, végrendeletileg a pataki főiskolára hagyományozta kétezerkötetes könyvtárát, amelyet számos szakmunka tesz különösen értékessé.

— **Ifjusági konferencia Tokajban.** A tokaji ifjusági egyesület a napokban a tokaji hegyen lévő Bárka-forrás közelében nagyszabású ifjusági konferenciát rendezett, amelyen a hegyaljai ifjusági egyesületek is szép számmal képviseltették magukat. Részt vett a konferencián Kiss Ernő sátoraljaiúj helyi ref. esperes is, aki értékes hozzászólásával emelte a konferencia szintjét.

Dr. László rendőrfőtanácsos köveshegyi villájában

ebédlő, háló és fogadó szoba berendezés és 40 hektó bor

szabadkézből e hét folyamán eladó. 190/37

Aladár földbirtokost a Szepessy leányok gyámját, aki azonban kijelentette, hogy az örökségről hivatalos helyről semmi értesítést nem kapott, arról csak a miskolci lap híradásából értesült és így azt egyelőre fenntartással fogadja.

— **Szüreti táncmulatság.** A sátoraljaiúj helyi Levente Egyesület Önképzőköre szeptember hó 16-án, vasárnap este 8 órai kezdettel nagyszabású zártkörű szüreti táncmulatságot rendez a Leventeotthonban (régii villanygyár). Belépődíj személyjegy 80 fillér. Családjegy (három személyre) 2 P. A táncmulatságot női szépségverseny, férfi csunyasági verseny, világposta és más érdekességek tarkítják.

— **Véglegesítették az esti telefonszolgálatot.** Mint ismeretes, a kereskedelemügyi miniszter június 1-től augusztus 31-ig este 8—9 óra között az összes távbeszélőállomásokon kísérletképpen próbaszolgálatot rendelt el. A miniszter a próbaképen engedélyezett és a közönség előnyét biztosító esti szolgálatot most véglegesítette.

— **Tűz Bodrogkisfaludon.** Szeptember 11-én délután eddig még ismeretlen okokból kigyulladt Bodrogkisfaludon a Vaskó Ferenc háza. A közelben dolgozó pincemunkások a községi fecskendővel azonnal oltáshoz láttak, azonban a náddal fedett házat már nem lehetett megmenteni. A kár kb. 1500 P., amely azonban biztosítás révén megtérül.

— **Ingyenes fényképutalványunkat** e héten Frank Dező ujhelyi előfizetőknek nyerte, kinek az utalvány ellenében a Szepessy fotószalon teljesen ingyen 2 drb. művészi fényképet szolgáltat ki. Az utalvány kiadóhivatalunkban átvethető.

— **A Szegő divatruház szabott ár rendszerének nagy sikere.** Örömmel állapítjuk meg, hogy a közönség milyen szívesen fogadta a szigorúan szabott árak bevezetését a Szegő Sándor divatruházába. Különösen megragadják a közönség figyelmét az ezzel kapcsolatban kalkulált meglepő olcsó árak. Alku nincs, de az árak jóval olcsóbbak, mintha alku lenne.

A „Zemplén” a vármegye legjobb és legelterjedtebb lapja.

— **Bestiális emberek.** A sárospataki csendőrség az utóbbi napokban két olyan, — emberi méltóságából kivetkőzött — bestiát fogott el és szállított be az ügyészségre, akik 12—13 éves kislányokkal fajtalankodtak. Az egyik Demeter Bertalan sárospataki cigányzenész, a másik pedig Halász Lajos gazdasági cseléd.

— **Francia és német nyelvoktatás.** Friedmann Ilus, aki Franciaországban a grenoble-i egyetemen szerezte képesítéseit és hosszabb időn át francia iskolánál tanított, folyó hó 20-án kezdi meg francia és német nyelvoktatását Deák-utca 6. sz. alatti lakásán Sátoraljaiúj helyen. Jelentkezni ugyanott lehet.

Ünnepélyes keretek között avatták fel a tokaji országzászlót

Szeptember hó 8-án avatták fel ünnepélyes keretek között Tokajban a Máv. tisztviselők és Tokaj közönség közönségének áldozatkész-ségéből az országzászlót, mely elhelyezésénél fogva egyike a legszébbeknek az országban.

Ez az országzászló Balázs János tokaji állomásfőnök eszméje és Kalocsay János pályafelügyelő alkotása.

A felavatási ünnepélyen elsőnek Urmánczy Nándor országgyűlési képviselő mondott hagyhatású beszédet, majd Bernáth Aladár alispán Zemplénavarmegye nevében megragadóan elcsentelte a zászló szimbolikus jelentőségét.

A debreceni Máv. üzemigazgató beszéde után a magyarországi bosnyák emigránsok budapesti kiküldöttje beszélt a trianoni béke tarthatatlanságáról, majd Ungváry Gyula református tanító nagyhatalú szavalata következett.

Az ünnepi ebéden Bernáth Aladár alispán mondott Magyarország kormányzójára lelkes felkészítő, melyet számos más hazafias beszéd követett.

A mozi jövőheti műsora

A Városi Mozcószínház vezetőse hétfőn kellemes meglepetésben részesíti a mozilátogató közönséget. Három pompás magyar filmet hoz színre egy előadás keretében, még pedig Eggerth Márta bájos magyarul beszélő filmjét, a „Csak egy kislány”-t, a „Sárga lilium”-ot, Biró Lajos világhírű regényének filmváltozatát és a „Maros vize” című kedves magyar filmet. Az előadások d. u. 3, 6 és este 9 órakor fognak kezdődni és mind a három előadásban filléres helyárak lesznek: 20 fill. -től 80 fill. -ig

Kedden és szerdán Kay Francis a főszerepben a „Dr. Mary Stevens” című filmet hozza a mozi. A drámai szépségekben bővelkedő film egy orvos és egy orvos tragikus induló, de végül mégis boldogsággal végződő szerelmi történetét adja 8 felvonásban.

Csütörtökön a világhírű vált Gréta Garbo film a „Krisztina királynő” reprise lesz. A darab a Krisztina svéd királynő tragikus végű, poetikus szépségű szerelmét tárja elénk és az amugy is érdekes darabot Greta Garbo művészi vízi tükéletes diadalra.

Szombaton és vasárnap egy kedves humoru darab, az „Ámor pórázon” című vígjáték kerül színre, Magda Schneiderrel a főszerepben. A mindvégig lebilincselően érdekes darabban egy okos kis foxi veszi át Ámor szerepét és előbb összekuszálja, majd kacagató jelenetek közben kibogozza és a boldog megoldáshoz viszi a darabon végig húzó szerelmi történetet.

Mindenmü börrrel dúsan felszerelt raktárámból

bundák, boák

elsőrangú kivitelü előállítását vállalom.

Szőrmefestés, tisztítás garancia mellett.

ROVÁCS JÓZSEF

193/37

szűcsmester

Sátoraljaiúj hely Kazinczy-u. 8.

Ítélet a bodrogzsadányi aranyelet ügyében

Az orgazdák ügyét külön fogja tárgyalni a bíróság

Csütörtökön délelőtt szokatlanul nagy forgalom volt a sárospataki kir. járásbíróház folyosóján. A bíróság erre a napra tűzte ki ugyanis a bodrogzsadányi aranyelet szereplőinek bűnügyét, akiket részben jogtalan elsajátítás, részben pedig orgazdaság vétsége miatt helyezték vád alá az ügyészség. A monstre bűnügynek közel 50 vádlottja volt, akik hangos zsvivajjal tolongtak az ügyet tárgyaló dr. Timár József kir. járásbíró szobájá előtt. A vádlottak tulnyomórészt napszámos munkások, akik június végén a zsadányi utépítésnél egy rézedényben közel 8 kiló 3000 éves aranyat találtak, azt részben szétdobálták, részben pedig megosztották rajta s az arany egyrészét a pataki ékszerészeknél értékesítették.

A legnagyobb érdeklődés Palatinus Sándor végardói kosárfonót veszi körül, akiről kiderült, hogy nagyobb mennyiségű aranyat sikerült Budapesten értékesítenie. A vádlott munkások kihallgatásuk során azt vallották, hogy fogalmuk sem volt a lelet arany voltáról s amikor megtudták, hogy nem rezes, hanem aranyat találtak, beszállították azt a csendőrségre.

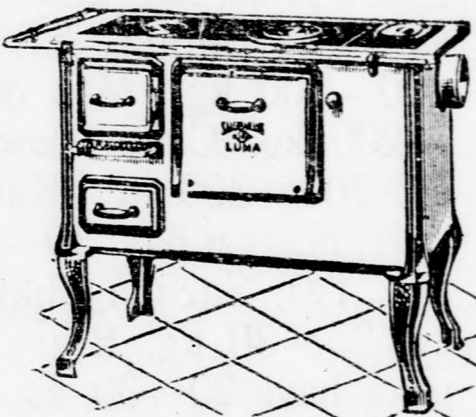
Főérdekesége a tárgyalásnak az orgazdasággal vádolt ékszerészek, Spitz Pál, Stendig Sámuel, Szafir Aladár és Stendig Regina kihallgatása volt. A vallomásokból kitűnt, hogy az ékszerészek társas alapon akarták Palatinustól megvásárolni annak aranykészletét, azonban a vásárlás történetét egy-

mástól eltérően adták elő.

Dr. Izsó Bertalan ügyéségi megbízott indítványára a bíróság Palatinus Sándor és az orgazdasággal vádoltak ügyét elkülönítette s a védők kérésére ügyükben bizonyítás kiegészítését rendelte el, míg a többi vádlottak ügyében este 6 órakor meghozta ítéletét. 35 vádlottat felmentve, 3 vádlottat 8-8 napi, 1 vádlottat 1 napi fogházra ítélték jogtalan elsajátítás vétségéért. Az ügyészi megbízott felelősséget jelentett be.

SALGÓTARJÁNI

„ALFA” — „OMEGA” — „HEKLA”
„LUNA” és „HF” TŰZHELYEK



ELSŐRANGU MINŐSÉG
IZLÉSES KIVITEL
ELŐNYÖS ÁRAK!

Kapható nagy választékban:

BEHNA TESTVÉREK cégnél
Sátoraljaujhely. 178/37

A Polgári Lövész Egyletek versenyének eredményei

A Zempléni vármegyei Polgári Lövész Egyleteknek járási és megyei kispuska céllövőversenye a közelmúlt napokban zajlott le. Ezen céllövőversenyekre meghívást kaptak a vármegye területén működő MOVE alakulatok is s így a versenyek meglehetősen népszerűek voltak. A nemes vetélkedés a bajnokságért és szép tiszteletdíjakért kifejezésre jutott azokban a szép eredményekben, amiket a vármegyének legjobb lövészei az egyes versenyszámokban elértek.

A Sátoraljaujhely megyei város és a járása részére rendezett céllövőverseny f. hó 2-án nyert lebonyolítást Sátoraljaujhelyben. Az esős időjárás több lövészcsapatot tartott vissza a versenytől. A versenyen induló öt csapat közül első lett a Zempléni vármegyei MOVE

Rákóczi Lövész Egylet ötöscsapata, amely már az elmúlt 1933. évben is győztes volt és így a gyönyörű kivitelű serleget, mint vándordíjat most már másodszor nyerte el. A csapat tagjai: Schmied Géza, Werner László, Ujváry Zoltán,

MŰVÉSZI KÉPEK nagyon olcsó áron SZEPÉSSY

fényképész műtermében
SÁTORALJAUJHELY
Petőfi-ucca 14. szám.

Amatőrfelvételeket olcsón és szakszerűen azonnal kidolgozok
Kezdőknek szaktanács
(A volt Szipál műteremben készült felvételek utánrendelhetők.)

Keresztesi László és Csáky János voltak. Az erősen esős időben is a csapat 1256 pontszámot ért el, ami egy kispuska csapatversenyénél elsőrangú teljesítményt jelent.

A megyei verseny Szerencsen f. hó 9-én lett megtartva, a szerencsi Polgári Lövész Egylet meszterien kiépített kispuska-lőterén s ezen egylet mintaszerű megrendezésében. Ezért legnagyobb elismerés illeti meg dr. Radácsy György tb. főszolgabíró, a szerencsi Polgári Lövész Egylet elnökét. A csapatbajnokságot ezen

a versenyen a Sárospataki MOVE ötöscsapata nyerte el 1246 pontszámmal. Egyéni bajnok Schmied Géza, a Zempléni vármegyei MOVE Rákóczi Lövész Egylet tagja lett 268 pontszámmal, második Horváth J. István, a taktaszadai Polgári Lövész Egylet tagja és harmadik Werner László a Zempléni vármegyei MOVE Rákóczi Lövész Egylet tagja. Az egyéni bajnokságban helyezettek értékes tiszteletdíjakban és gyönyörű éremdíjazásban részesültek.

Az iparosok részére gyógytelep nyílt meg Hévízszentandrásán

Az Ipartestületek Országos Központja Hévízszentandrásán az OTI-től megvásárolt ingatlant megfelelően átalakítva üdülőnek rendezte be. A gyógytelepre való beutalás és ellátás költségei egy állapították meg, hogy a Központnak jóformán csak készkiadásai térülnek meg. — Ezért a napi 2 pengő 65 filléres ellátási díjban háromszori étkezés, lakás és egy-szeri fürdés díja foglaltatik.

Nem vitás, hogy a Központ a gyógytelep életrehívásával olyan intézményt bocsátott a kézműves-

iparosság rendelkezésére, amilyent ezideig nagyon nélkülözött s amelynek áldásos voltát a legjobban azok igazolhatják, akik azt már igénybe vették.

A folyó idényben a jelenlegi csoporttal együtt még két turnusban vehető igénybe a gyógytelep.

A fentebb jelzett csoportokra a beutalás a jelentkezés sorrendjében történik; a jelentkezés alkalmával tíz napi ellátási díj (26.50 P.) küldendő be a Központ címére.

A Vágó-jazz Ujhelyben

Ahol eddig szerepeltek, mindenütt a legnagyobb elragadtatás hangján emlékeztek meg róluk. És ez nem is csoda, mert ritkán kerül így össze a szépség, a graciozitás és a művészet, mint a Vágó-jazznél.

Felkerestük őket szereplésük helyén, a Frank Dezső „Városi Vigadó”-jában és pompás élményben volt részünk. Már a megjelenésük is lebilincselő. Négy szép, fiatal urilány, két férfi és egy csomó csillogó, furcsa hangszer: ezek a külsőségek. A terem zsufolásig telt, a jazz ütemei fütik, izziáják a levegőt. Aki a kezét-lábát tudja mozdítani, mind táncol. Azután jönnek a magyar nóták. Ebben éppen olyan művészek, mint a jazz zenében, hiszen magyarok és szívükben érzik a magyar nóta ütemeit.

Azután újra tánczene következik. Már záróra körül van az idő, de még senkisé indul hazafelé. Kikarja várni mindenki az utolsó percét is ennek a kedves élvezetnek. Ki is várják és jól járnak, mert záróra meghosszabbítás következik és a bálszerűvé szélesedő szórakozásnak csak a hajnali órák vetnek véget.

— Zongoraoktatás. Friedmann Manci zongoratanítását f. hó 15-én ismét megkezdte. Jelentkezni lehet f. hó 14-étől Deák-u. 6. sz. alatti lakásán.

Meghívó.

A Tokaji Borpince és Áruforgalmi Rt. 1934. évi szeptember hó 30-án délután 2 órakor irodahelyiségében

XI. évi rendes közgyűlését

tartja, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése a lefolyt üzletéről, annak kapcsán a zárszámadások megvizsgálása.
3. Az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak a felmentvény megadása.
4. Esetleges indítványok.

Kivonat az alapszabályokból: Azon részvényesek, kik a közgyűlésen részt venni óhajtanak, kötelesek részvényeiket legkésőbb 5 nappal a közgyűlés megtartása előtt pénztárunknál letenni.

187/37

Meg van oldva az olcsó ruházkodás titka!

KLEIN KÁLMÁN

divatruházának új osztálya

megnyílt szeptember 1-én a Városi Bérpalotában (a Rőzművek volt üzlethelyiségében)
ahol mérték szerinti

jó és olcsó férfi, fiu-ruhák és felöltők

a legdivatosabb szövetekből megrendelhetők.

Speciális sportruhák, iskolai ruhák és kabátok olcsó árakban.

Fizetési kedvezmények!

185/37

KÖZGAZDASÁG

A Máv legújabb utazási kedvezményei

A Máv újabb a következő utazási kedvezményeket adja a Budapestre utazó közönségnek:

Lakberendezési kiállítás. Belföldiek részére 33%-os, külföldiek részére 50%-os menetdíjkedvezmény. Érvényes belföldieknél az odautazásra szeptember 16-ig, visszautazásra szeptember 20-ig. Külföldieknél az odautazásra szeptember 16-ig, visszautazásra szeptember 23-ig. Igazolványok ára

belföldiek részére 2 P 20 f. külföldiek részére 5 P.

Tesz munkahét. 50%-os menetdíjkedvezmény. Érvényes az odautazásra szeptember 26-tól október 8-ig, a visszautazásra szeptember 29-től október 11-ig. Az igazolvány ára 2 P 50 f.

Mindkét utazáshoz az igazolványok a saujhelyi Máv menetjegyirodában kaphatók.

Rossz a Csehszlovák búzatermés

A csehszlovák statisztikai hivatal most hozta nyilvánosságra első számszerű termésbecslését az eddigi cséplési eredmények alapján. Ebből a jelentésből kitűnik, hogy a főbb terményekben igen jelentős a csökkenés a múltéval szemben. A múltévi eredménnyel való összehasonlításból az is kitűnik, hogy az ideai eredmények valamennyi gabonafajtánál sokkal rosszabbak, mint várták, de kiviláglik az is,

hogy a hektáronkénti hozam is lényegesen alatta marad a múltéviéknél.

Legsúlyosabb a terméshelyzet az őszi búzánál, a múltéval szemben 7.2 millió métermázsával kisebb az eredmény, ami majdnem 37%-os csökkenést jelent. Ugyanez a helyzet az őszi rozsnál és zabnál is, ahol az eredmény közel egyharmaddal kisebb a múltévinél. (MEK.)

SPORT

Salgótarjánban is vereséget szenvedett a SAC

(B. S.) A SAC múlt vasárnap, szeptember 9-én Salgótarjánban a SSE-től 3:0 (1:0) arányban vereséget szenvedett.

A SAC-nál még mindig nincs együtt a csapat, de ehhez hozzájárult még az a két körülmény, hogy tartalékosan kellett kiállnia és a játékosok rossz kondíciója.

A két csapat felállítása a következő volt:

SSE: Csala, Springer, Vics, Jancsi, Hercsik, Rigó, Szlifka, Bezzegh, Márkus, Kautczky és Müller.

SAC: Urbán, Tóth, Dankay, Romancsik, Gombos, Berényi, Kálmán, Pásztor, Nagy és a két Brezovszky.

Az I. féldőben mezőnyjáték alakul ki, de a féldő vége Márkus SSE ének megszerzi a vezetést 1:0. A II. féldőben a SAC csatárok több helyzetet hagynak ki, míg a SSE Kautczky és Bezzegh góljaival eredményes.

Zeltner bíró vezetett már jobban is mérkőzést.

Az SMAVSC csapata múlt vasárnap itthon játszott II. osztályu

bajnoki mérkőzést a SISE csapatával, melyen nehéz küzdelemben 2:1 (0:1) arányban győzött.

Vasárnap, 16-án a SAC itthon az országos és kerületi bajnok SBTC-t látja vendégül. Papirforma szerint SBTC győzelem, azonban nincs kizárva a meglepetés sem, hogy a SAC legalább egy pontot szerez a bajnoktól.

A két csapat az alábbi felállásban veszi fel a küzdelmet:

SBTC: Géczy, Szabó, Vágó II., Wahlkampf, Takács IV., Kecskés, Stürbicz, Takács III. Zsengellér, Menich II., Bretter.

SAC: Urbán, Malomhegyi, Dankay, Báthy, Gombos, Berényi, Kálmán, Pásztor (Bodnár), Nagy és a két Brezovszky. Bíró Budapestről.

A SAC-nál Reichard Béla eltávolítása folytán megüresedett intézői tisztség betöltéséről még nem határoztak. — Az intézői teendők ideiglenes ellátásával Eszrényi Zoltán a SAC pénztárosa lett megbízva.

AZ ÖSSZES ŐSZI M Á R K Á S **RÁDIÓ** STANDARD-PHILIPS-ORION UJDONSÁGOK

DIJTALAN BEMUTATÁSA.

KÉSZPÉNZ - RÉSZLET - CSERE - LEGELŐNYÖSEBBEN

Gsillár, Gramofon, Kerékpár, Villamossági cikkek nagy raktára.

Dr. KLEIN ZOLTÁN

OKL. ELEKTROMÉRNÖK
SZAKÜZLETE

S Á T O R A L J A U J H E L Y .

175/37

1508/1934. ig. sz.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Zemplén vármegye Erzsébet közkórháza Sátoraljaujhelyen az 1935. évre a következő élelmiszerek és anyagok szállítását kívánja ajánlat útján biztosítani:

Tuberculosis bacillus mentes tej, napi 190—210 liter.
Marhahus I. rendű és I. osztályu nyers állapotban, kicsontozva, teljesen csont nélkül havi 600—800 kg. I. rendű borjúhús eleje havi 400—500 kg., I. rendű borjúhús hátulja havi 400—500 kg. Sertéshus I. rendű, csülök, fej, borda és bőr nélkül havi 200—300 kg. Sertésszir olvasztott, havi 300—400 kg. Szalonna főtt, havi 25—30 kg. I. rendű marha levescsont, havi 30—60 kg. Búza főzliszt kettes, havi 800—1200 kg. Buzadara havi 160—200 kg. Bab tarka 2000 kg. Borsó feles, évi 1300—1500 kg. Lencse évi 1300—1500 kg. Fejes káposzta 1934. október hóban szállítva 5000 kg. Sárga répa 2000 kg. Petrezselyem 1000 kg. Karalábé 1500 kg. Vöröshagyma 1000 kg. Konyhasó havi 300—350 kg. Ecet 6%-os, havi 200—250 liter. Köménymag évi 40—50 kg. Rizs Burma, havi 200—300 kg. Dió, héjjas évi 400—500 kg. Mák 300 kg. Cukor, kristály havi 150—200 kg. Cukor, kocka havi 150—200 kg. Csőtészta évi 200—300 kg. Kávé, Santos havi 30—40 kg. Pöt-kávé, magyar havi 30—40 kg. Kakaó, magyar havi 7—10 kg. Tea, Suchong havi 2—3 kg. Paprika édes nemes, évi 25—30 kg. Bors, szemes évi 20—25 kg. Sajt, trapista havi 20—30 kg. Teavaj havi 50—60 kg. Tojás, lámpázott havi 4500—6000 db. Konyak havi 10—15 liter. Kenyér, félbarna napi 100—130 kg., fehér napi 35—40 kg., péksütemény. Köleskása havi 100—150 kg. Tarhonya havi 30—60 kg. Consum-keksz havi 10—12 kg. Mosópor 10%-os évi 3600—4000 kg. Mosószappan 60—62%-os évi 1400—1500 kg. Kékitő 50—60 liter. Gyertya évi 30—40 kg. Gyufa évi 2500 doboz. Császárolaj évi 200—300 kg. Denaturált szesz évi 400—500 liter. Closetpapír évi 2000—3000 csomag. Vas-kup évi 600 db. Réztisztító paszta évi 50 kg. Valvolin gépolaj.

Köszén, tűzifa és egyéb fuvarozások az állomástól a közkórház raktárába.

Lisztnevekből, hüvelyesekből, mosópor és mosószappanból, rizs, kávé, tea és egyéb fűszernemükből minta adandó be.

Egyes élelmiszerekre és cikkekre külön-külön is tehető ajánlat.

Szabályszerűen kiállított és lepecsételt borítékban elhelyezett ajánlatok, a borítékon az ajánlott cikkek fel tüntetésével

1934. évi október hó 22-ik napjának d. e. 10 órájáig

adandók be a közkórház gondnoki hivatalába.

Az ajánlatok ugyanazon nap d. e. 11 órakor fognak felbontatni.

Az ajánlatok felbontásánál az ajánlattevő, vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott cikkek értékének 2%-a a kórház kézi pénztáránál az ajánlat beadása alkalmával, készpénzben, biztosítékképes értékpapírban, vagy takarékbetéti könyvben helyezendő letétbe. A letét-nyugta az ajánlathoz csatolandó. Nem pecséttel zárt, elkésve érkező, vagy bánatpénz letétele nélkül beérkező ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlatokat ár és minőség szerint a kórházi bizottság bírálja el. A kórházi bizottság fenntartja magának a jogot, hogy egyik ajánlatot sem fogadja el. A közkórház a hirdetett mennyiségeknél többet, vagy kevesebbet is rendelhet.

Az ajánlattevők tett ajánlatukkal az elbírálásig kötelezettségben maradnak. A beérkezett ajánlatok elbírálásánál az 50,000/1934. K. M. számú rendelet az irányadó.

Sátoraljaujhely, 1934. szeptember 11-én.

Dr. Prihoda László
közkórházi igazgató-főorvos.

188/37